

# GRILL MEISTER

## GRILLSPIESSE/EXTRALANGE GRILLSPIESSE/FLEXIBLE GRILLSPIESSE

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufspießen und Grillen von Lebensmitteln bestimmt.

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten und nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung.

	<b>Warnung!</b>
--	-----------------

- Tragen Sie immer Grillhandschuhe oder Ofenhandschuhe. Handschuhe sollten der PSA-Verordnung (Kategorie II Hitzeschutz, z. B. DIN EN 407) entsprechen.
- Bewahren Sie die Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vor und nach der Verwendung:** Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Geschirrspülmittel. Trocknen Sie das Produkt gründlich ab. Das Produkt ist für die Spülmaschine geeignet.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Das Produkt ist nicht bruchsticher. Stöße können die Funktionsfähigkeit des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

### ● Service

- Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de
- Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at
- Service Schweiz**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

## BARBECUE SKEWERS/EXTRA-LONG BARBECUE SKEWERS/FLEXIBLE BARBECUE SKEWERS

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

This product is intended for skewering and grilling food.

This product is only intended for private household use, not for commercial purposes. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use.

	<b>Warning!</b>
---	-----------------

- Always wear barbecue gloves or oven mitts when using the pan. Gloves should accord with PPE regulation (category II heat protection, e.g. DIN EN 407).
- Keep and store the products out of reach from children.
- Before and after use:** Clean the product with warm water and a mild washing-up liquid. Dry the product thoroughly. This product is suitable for dishwasher.
- Avoid dropping the product. The product is not break-proof. Impact may affect the product’s ability to function properly.
- Do not use the product if it is damaged.

### ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

### ● Service

- Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk
- Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

## PIQUES À BROCHETTES POUR BARBECUE/PIQUES À BROCHETTES EXTRA-LONGUES/PIQUES À BROCHETTES FLEXIBLES POUR BARBECUE

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est destiné à embrocher et griller des aliments.

Ce produit est prévu exclusivement pour une utilisation dans le milieu domestique et n’est pas conçu pour un usage commercial. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d’une utilisation inadéquate.

	<b>Avertissement<span> </span>!</b>
---	-------------------------------------

- Portez toujours des gants spécial barbecue ou des gants de cuisine. Les gants devraient correspondre à la réglementation EPI (catégorie II protection contre les risques thermiques, par ex. DIN EN 407).
- Conservez le produit hors de la portée des enfants.
- Avant et après l’utilisation :** Nettoyez le produit avec de l’eau chaude et un produit pour vaisselle doux. Séchez bien le produit. Le produit va au lave-vaisselle.
- Ne faites pas tomber le produit. Le produit n’est pas incassable. Des chocs peuvent porter atteinte au fonctionnement du produit.
- N’utilisez pas le produit s’il est détérioré.

### ● Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit et les matériaux d’emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l’Info-tri illustrée, dans l’intérêt d’un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n’est valable qu’en France.

### ● Service après-vente

- Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr
- Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

## BARBECUESPIESEN/EXTRA LANGE BARBECUESPIESEN/FLEXIBELE BARBECUESPIESEN

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Beoogd gebruik

Het product is uitsluitend bestemd voor het op de spiesen prikken en grillen van levensmiddelen.

Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens en niet voor commerciële doeleinden. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van ondeskundig gebruik.

	<b>Waarschuwing!</b>
---	----------------------

- Draag altijd grill- of ovenhandschoenen. Handschoenen moeten voldoen aan de PBM-verordening (Categorie II, hittebescherming, bijv. DIN EN 407).
- Bewaar de producten buiten het bereik van kinderen.
- Voor en na gebruik:** Maak het product schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Droog het product goed af. Het product is geschikt voor de afwasmachine.
- Laat het product niet vallen. Het product is breekbaar. Stoten kunnen invloed hebben op de werking van het product.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.

### ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, en de verpakingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

### ● Service

- Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl
- Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

## SZPIKULCE DO GRILLOWANIA/ WYJĄTKOWO DŁUGIE SZPIKULCE DO GRILLA/ELASTYCZNE SZPIKULCE GRILLOWE


### ● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

### ● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt przeznaczony do szaszłyków i grillowania potraw.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie do celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania.

	<b>Ostrzeżenie!</b>
---	---------------------

- Zawsze nosić rękawice do grillowania lub rękawice kuchenne. Rękawice powinny być zgodne z przepisami ŚOI (ochrona termiczna kategorii II, na przykład DIN EN 407).
- Produkty przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Przed i po użyciu:** Produkt czyścić ciepłą wodą i łagodnym środkiem do mycia naczyń. Produkt nadaje się do mycia w zmywarce.

- Nie upuszczać produktu. Produkt nie jest odporny na pękanie. Uderzenia mogą pogorszyć funkcjonalność produktu.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony.

### ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksportowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

### ● Serwis

- Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

## GRILOVACÍ ŠPÍZY/EXTRA DLOUHÉ GRILOVACÍ ŠPÍZY/FLEXIBILNÍ GRILOVACÍ ŠPÍZ

### ● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtete následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

### ● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen pro nabodnutí a grilování potravin.

Výrobek je určen výhradně pro použití v soukromých domácnostech, nikoliv pro komerční účely. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené neodborným použitím.

	<b>Varování!</b>
---	------------------

- Noste vždy rukavice na grilování nebo kuchyňské rukavice. Rukavice musí odpovídat nařízení o OOP (tepelná ochrana kategorie II, např. DIN EN 407).
- Uchovávejte výrobky mimo dosah dětí.
- Před a po použití:** Výrobek očistíte teplou vodou a jemným prostředkem na mytí nádobí. Výrobek důkladně osušte.
- Výrobek je vhodný do myčky nádobí.
- Nenechte výrobek spadnout. Výrobek není nerozbitný. Nárazy mohou nepříznivě ovlivnit činnost výrobku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený.

## ● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

## ● **Servis**

### **CZ** **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632  
E-Mail: owim@lidl.cz

**SK**

## **GRILOVACIE RAŽNE/EXTRA DLHÉ GRILOVACIE RAŽNE/FLEXIBILNÉ GRILOVACIE RAŽNE**

## ● **Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

## ● **Použitie v súlade s určením**

Produkt je určený na napichovanie a grilovanie potravín.

Tento produkt je určený len na použitie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné účely. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené neodborným používaním.



## **Výstraha!**

- Noste vždy rukavice na grilovanie alebo kuchynské rukavice. Rukavice by mali zodpovedať nariadeniu o osobných ochranných prostriedkoch (OOP) (kategória II ochrana proti teplu, napr. DIN EN 407).
- Produkty uchovávajte mimo dosahu detí.
- **Pred a po použití:** Produkt čistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom na riad. Produkt dôkladne osušte. Produkt je vhodný na umývanie v umývačke riadu.
- Produkt nenechajte spadnúť. Produkt nie je nerozbitný. Nárazy by mohli obmedziť funkčnosť produktu.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.

## ● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

## ● **Servis**

### **SK** **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158  
E-pošta: owim@lidl.sk

**ES**

## **PINCHOS PARA BROCHETA/ BROCHETAS EXTRALARGAS/ BROCHETAS FLEXIBLES**

## ● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

## ● **Uso previsto**

Este producto está destinado a pinchar y cocinar alimentos a la parrilla.

Este producto ha sido diseñado para el uso en el ámbito doméstico, y no es apropiado para fines comerciales. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso incorrecto.



## **¡Advertencia!**

- Utilice siempre guantes para barbacoa o de horno. Los guantes deben cumplir el Reglamento EPI (Protección térmica categoría II, p. ej., DIN EN 407).
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- **Antes y después del uso:** Limpie el producto con agua caliente y un detergente suave para lavavajillas. A continuación, seque minuciosamente el producto. El producto es apto para el lavavajillas.
- No deje caer el producto. El producto no es irrompible. Los golpes pueden afectar a la funcionalidad del producto.
- No utilice el producto si está dañado.

## ● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

## ● **Asistencia**

### **ES** **Asistencia en España**

Tel.: 900984948  
E-Mail: owim@lidl.es

**DK**

## **GRILLSPYD/EKSTRA LANGE GRILLSPYD/FLEKSIBLE GRILLSPYD**

## ● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

## ● **Forskriftsmæssig anvendelse**

Dette produkt er udelukkende beregnet til at spidde og grille fødevarer med.

Produktet er kun beregnet til anvendelse i private husholdninger og ikke til erhvervmæssige formål. Fabrikanten fraskriver sig ethvert ansvar for skader som følge af forkert brug.



## **Advarsel!**

- Brug altid grillhandsker eller grydelapper. Handsker skal opfylde PV-forordningen (kategori II varmeisolering, fx DIN EN 407).
- Opbevar produktet uden for børns rækkevidde.
- **Før og efter brug:** Rengør produktet med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Tør produktet grundigt af. Produktet er egnet til opvaskemaskine.
- Tab ikke produktet. Produktet er ikke brudsikkert. Stød kan påvirke produktets funktion.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er beskadiget.

## ● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

## ● **Service**

### **DK** **Service Danmark**

Tel.: 80253972  
E-Mail: owim@lidl.dk

**IT**

## **SPIEDINI PER BARBECUE/SPIEDINI EXTRA LUNGI PER BARBECUE/ SPIEDINI FLESSIBILI**

## ● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzate con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

## ● **Uso previsto**

Il prodotto è destinato esclusivamente a fare allo spiedo e grigliare gli alimenti.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a scopi commerciali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da utilizzi non conformi.



## **Avvertenza!**

- Indossare sempre guanti da griglia o da forno. I guanti devono essere conformi alla normativa sui DPI (protezione termica di categoria II, ad es. DIN EN 407).
- Tenere i prodotti fuori dalla portata dei bambini.
- **Prima e dopo l'uso:** Pulire il prodotto con acqua calda e un detersivo delicato per piatti. Asciugare accuratamente il prodotto. Il prodotto è adatto per la lavastoviglie.
- Non far cadere il prodotto. Il prodotto non è infrangibile. Gli urti possono compromettere le funzionalità del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.

## ● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

## ● **Assistenza**

### **IT** **Assistenza Italia**

Tel.: 800790789  
E-Mail: owim@lidl.it

**HU**

## **GRILLNYÁRS/EXTRA HOSSZÚ GRILLNYÁRSÁK/RUGALMAS GRILLNYÁRS**

## ● **Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizzze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

## ● **Rendeltetészerű használat**

A termék élelmiszerek felszúrására és grillzésére használható.

A termék kizárólag háztartási használatra alkalmas, üzleti célra nem használható. A gyártó nem vállal felelősséget a szakszerűtlen használatból adódó károkért.



## **Figyelmeztetés!**

- Mindig viseljen grillkesztyűt vagy sütőkesztyűt. A kesztyűnek meg kell felelnie a PPE-előírásnak (II. kategóriás hővédelem, pl. DIN EN 407).
- A termékeket gyermekek által el nem érhető helyen kell tárolni.
- **Használat előtt és után:** Tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és lágy mosogatószerrel. Törölje a terméket alaposan szárazra. A termék mosogatógépben mosható.
- Ügyeljen arra, hogy ne essen le a termék. A termék nem törésálló. Az ütődések kedvezőtlenül befolyásolhatják a termék használhatóságát.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.

## ● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

## ● **Szerviz**

### **HU** **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536  
E-mail: owim@lidl.hu



IAN 467534\_2404  
**OWIM GmbH & Co. KG**  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG10530A/  
HG10530B/  
HG10530C  
Version: 11/2024